

DOMENIE XXVII «VIE PAL AN»

Antifone di jentrade cf. Est 4,17

Dutis lis robis a son sot de tō paronance, Signôr, e nissun nol pues fâti cuintri.
Tu tu âs fat il cîl e la tiere e ducj i spetacui che a son sot dal cîl.
Tu tu sêts il Paron di dutis lis robis.

Colete

Diu onipotent e eterni,
che, cu la bondance dal to boncûr,
tu vâs plui in là dai merits e des preieris di chei che ti suplichin,
spant sore di nô la tō misericordie:
in mût di perdonâ ce che la cussience e à pôre
e zontâ ce che la preiere no olse.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Is 5,1-7

Il vignâl dal Signôr e je la cjase di Israel.

Dal libri dal profete Isaie
O vuei cjantâ pal gno ben
une cjante di amôr pal so vignâl.
Il gno ben al veve un vignâl
suntun cuel di tiere buine.
Lu à svangjât, lu à ramondât dai claps,
al à plantadis vîts des plui miôr,
tal mieç al à tirade sù une torete
e al à sgjavade ancje une grande poce pal most.
Po al à spietât che al fasès ue,
e invezit al à fate dome ue salvadie.
E cumò, int di Jerusalem
e oms di Jude,
judicait vualtris fra me e il gno vignâl!
Ce varessio vût di fâi di plui al gno vignâl
che no jal vedi fat?
Parcè mo, biel che jo o spietavi che al fasès ue,
aial fate ue salvadie?
Ma us fasarai savê jo cumò
ce che i fasarai al gno vignâl:
o tirarai vie la sô cise e al larà ben dome par brusâ,
o sdrumarai il mûr di cente e cussì lu tibiaran.
Lu ridusarai a une pustote,
nol sarà cuinçât ni coltât;
a cressaran aventi baraçs e spinis,
e ur comandarai ai nûi di no lassâ colâ la ploe parsore di lui.
Poben il vignâl dal Signôr des schiriis
e je la cjase di Israel;
la int di Jude
la plantision preferide.
Al spietave dretece,

e ve invezit tristerie,
justizie,
e ve invezit berlis di spavent.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 79

R Il vignâl dal Signôr al è il so popul.
Une vît dal Egjit tu âs strafuide
e tu le âs riplantade dopo di vê fat scjampâ i popui.
E à slungjât i siei cjâfs fintremai al mâr,
e fin al flum lis sôs menadis. R.

Parcè po âstu butade jù la sô cente,
di mût che le vendemin ducj chei che a passin pe strade?
Il sanglâr dal bosc le folpee
il nemâl dal cjamp al va li dentri a passisi. R.

Diu des schiriis, torne,
cjale jù dal cîl e viôt,
ven a viodi di chest vignâl,
dal zardin che e à plantât la tô diestre,
dal risit che par te tu âs coltât. R.

Di te no si slontanarìn mai altri;
tu nus fasarâs vivi e o clamarìn il to non in jutori.
Diu des schiriis, ven a sostentâns,
fâs lusî la tô muse e o varìn salvece. R.

SECONDE LETURE Fil 4,6-9

Il Diu de pâs al sarà cun vualtris.
De letare di san Pauli apuestul ai Filipês
Fradis, no stait a bacilâ par nuie, ma in ogni vuestre consequence palesait a Diu ce che us covente,
cu la supliche e cu la preiere di ringraciament. Alore la pâs di Diu, che e va plui in là di ce che la
reson e pues pensâ, e veglarà in Crist Jesù sui vuestris cûrs e sui vuestris pinsîrs.
Par finî, fradis, dut ce che al è di vêr, di grant, di just, di mont, di gjoldibil e di bon non; dut ce che
al è di virtuôs, dut ce che al merte laudât, dut chest al à di stâus in cûr. Metêt in pratiche ce che o
vês imparât, cjapât, sintût e viodût in me. E il Diu de pâs al sarà cun vualtris.
Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI Zn 15,5

R. Aleluia, aleluia.
Jo o soi la vît, vualtris i cjâfs.
Chel che al reste in me e jo in lui,
chel al bute une vore.
R. Aleluia.

VANZELI Mt 21,33-43

Ur darà il vignâl a altris fituâi.
Dal vanzeli seont Matieu
In chê volte, Jesù al disè ai sorestants dai predis e ai anzians dal popul: «Scoltait un' altre parabule.
Al jere une volte un paron di cjase che al plantâ un vignâl, lu cerclâ cuntune cise, al sgjavâ un turcli
e al fasè sù une torate; po ur al consegnâ ai fituâi e al partì. Rivât il temp de vendeme, al mandà i
siei servidôrs dai fituâi par cjapâ sù la sô part di racuelt. Ma i fituâi a gafarin i servidôrs e un pôcs ju

bastonarin, altris ju coparin e altris ju claponarin. Il paron al mandà ancjemò altris servidôrs, plui di prin, ma lôr ju tratarin ducj te stesse maniere. Tal ultin al mandà so fi, pensant che a varessin vût rivuart almancul di so fi. Ma i fituâi, viodintlu a rivâ, a diserin tra di lôr: Al è l'erêt. Dai, copìnlù; cussì o varìn la sô ereditât. S che lu cjaparin e, dopo di vêlu menât fûr dal vignâl, lu coparin. Cuant che al tornarà il paron dal vignâl, ce ur fasaraial ai fituâi?». I rispuindin: «Triscj! Ju fasarà murî cence remission e ur darà il vignâl a altris fituâi, che i daran l'util te stagjon juste».

Ur dîs Jesù: «No vêso mai let tes Scrituris: “La piere butade di bande dai muradôrs e je deventade il cjantonâl; al è il Signôr che al à fat dut chest e e je une robone pai nestris voi”?

Par chel us dîs: Il ream di Diu us sarà cjolt a vualtris e i sarà dât a di un popul che lu fasarà butâ». Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Acete, Signôr, ti preìn,
il sacrifici che tu stes tu nus âs comandât
e, cui misteris sants che o celebrin par dovê di suditance,
indegniti di santificâns ad implen cu la tô redenzie.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion Lam 3,25

Il Signôr al è bon cun chel che al spere in lui,
cu l'anime che lu cîr.

O ben: cf. 1 Cor 10,17

Stant che il pan al è un sôl,
ancje nô o sin un cuarp sôl seben che o sin in tancj,
parcè che o cjapìn part ducj dal unic pan e dal unic cjaliç.

Daspò de comunion

Diu onipotent, danus di cjapâ sostentament
e spirt midiant dai tiei sacraments,
in mût di trasformâsi in chel che o ricevìn.
Par Crist nestri Signôr.